



ПУТЕШЕСТВИЕ В АФРИКУ

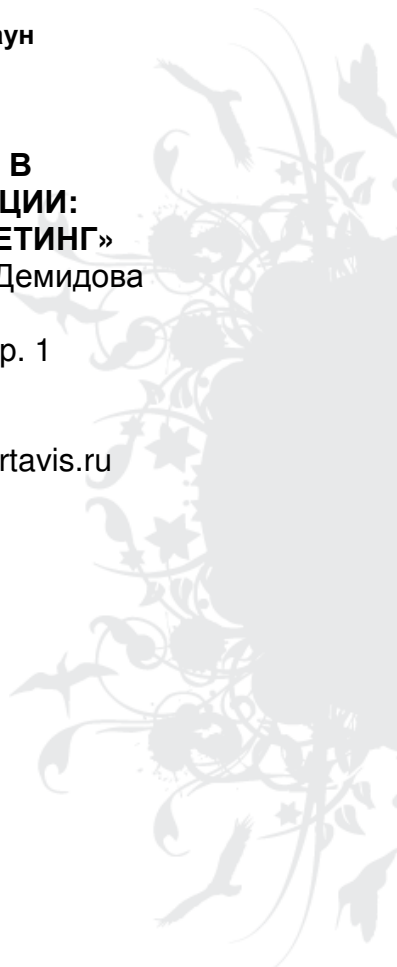
ПРЕДЛОЖЕНИЕ ДЛЯ ТУРИСТИЧЕСКИХ АГЕНТСТВ

СЕЗОН 2011 ВАРИАНТ 2 – ПРОГРАММА НА 9 НОЧЕЙ

3 ночи Сан Сити | 3 ночи заповедник Sabi Sand | 3 ночи Кейптаун

DRAGONFLY AFRICA
SOUTHERN AFRICA HEAD OFFICE:
First Floor, Primegro Place,
18, Rivonia Road
Illovo, Johannesburg
P.O.Box 987 Northlands 2116 South Africa
Tel: +27 (0)11 219 5600
Fax: +27 (0)11 268 2010/1
E-mail: info@dragonfly.co.za
Web: www.dragonfly.co.za

**ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО В
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ:**
«ЭКСПЕРТ АВИС МАРКЕТИНГ»
Контактное лицо: Елена Демидова
123557, Москва
Б. Тишинский пер., 38, стр. 1
Тел.: +7 499 255 11 26
E-mail: e.demidova@expertavis.ru
Web: www.expertavis.ru





ОБЗОР ПРОГРАММЫ

- День 1** **Йоханнесбург – Сан Сити**
 Прибытие в международный аэропорт О.Р. Тамбо
 Встреча представителями компании Dragonfly Africa
 Трансфер с русскоговорящим гидом на курорт Сан Сити, около 2 часов
 Свободное время
 Ужин в свободное время (не включен)
Ночь в отеле The Palace of the Lost City в двухместном номере категории Luxury
- День 2** **Сан Сити**
 Завтрак в отеле
 Свободное время
- Рекомендуемые развлечения:*
- *Посещение «Долины волн»*
 - *Сафари в Национальном парке Пиланесберг*
 - *Прогулка на слонах*
 - *Посещение «Парка хищников»*
 - *Сафари на воздушном шаре*
 - *Поездка на квадроциклах*
 - *Гольф*
- Ужин в свободное время (не включен)
Рекомендация для ужина: Ресторан Villa Del Palazzo
(необходим предварительный заказ)
Ночь в отеле The Palace of the Lost City в двухместном номере категории Luxury
- День 3** **Сан Сити**
 Завтрак в отеле
 Свободное время
 Ужин в свободное время (не включен)
- Рекомендация для ужина: Ресторан Santorini*
Ночь в отеле The Palace of the Lost City в двухместном номере категории Luxury
- День 4** **Сан Сити – Йоханнесбург – Нелспруит – Заповедник Sabi Sands**
 Завтрак в отеле
 Прибытие в международный аэропорт О.Р. Тамбо
 Перелет Кейптаун – Нелспруит *(не включен в стоимость предложения)*
 Встреча представителями компании Dragonfly Africa
 Трансфер из международного аэропорта Крюгер Мпумаланга в лодж, около 2 часов
 Вечернее сафари
 Ужин в лодже
Ночь в лодже Lion Sands в двухместном номере категории Lodge Suite
- День 5 - 6** **Заповедник Sabi Sands**
 Утреннее сафари
 Завтрак в лодже
 Свободное время или прогулка с опытным рейнджером в буше
 Обед в лодже
 Вечернее сафари
 Ужин в лодже
Ночь в лодже Lion Sands в двухместном номере категории Lodge Suite



- День 7** **Заповедник Sabi Sands – Нелспруит – Йоханнесбург – Кейптаун**
Утреннее сафари (*при наличии времени*)
Завтрак в лодже
Трансфер в международный аэропорт Крюгер Мпумаланга
Перелет Нелспруит - Кейптаун (*не включен в стоимость предложения*)
Встреча представителями компании Dragonfly Africa
Трансфер с русскоговорящим гидом из международного аэропорта Кейптауна в отель,
около 20 минут
Ужин в отеле (не включен)
Ночь в отеле The Table Bay в двухместном номере категории Luxury
- День 8** **Кейптаун**
Завтрак в отеле
Индивидуальная экскурсия по Кейптауну и на Столовую гору на полдня с
русскоговорящим гидом (в зависимости от погоды)
Обед в свободное время (не включен)
Ужин в отеле (не включен)
Ночь в отеле The Table Bay в двухместном номере категории Luxury
- День 9** **Кейптаун**
Завтрак в отеле
Индивидуальная экскурсия по полуострову на целый день с русскоговорящим гидом
Обед в свободное время (не включен)
Ужин в отеле (не включен)
Ночь в отеле The Table Bay в двухместном номере категории Luxury
- День 10** **Кейптаун – обратный перелет**
Завтрак в отеле
Свободное время
Трансфер из отеля в международный аэропорт Кейптауна
Регистрация на обратный рейс



СТОИМОСТЬ

Стоимость тура указана на основе двухместного проживания с доплатой за одноместное. Цены указаны НЕТТО, не включая комиссию. **Цены включают комиссию для агентств.**

Низкий сезон | 1 мая – 31 августа 2011

R 34,314.00 на человека при двухместном размещении за программу на территории ЮАР

R 14,703.00 доплата за одноместное проживание

Текущий обменный курс: USD 1.00 = R 6.95

Стоимость тура на человека при двухместном размещении в долларах США **4,938.00**

Доплата за одноместное проживание в долларах США **2,116.00**

Высокий сезон | 1 сентября – 30 ноября 2011

R 38,780.00 на человека при двухместном размещении за программу на территории ЮАР

R 17,651.00 доплата за одноместное проживание

Текущий обменный курс: USD 1.00 = R 6.95

Стоимость тура на человека при двухместном размещении в долларах США **5,580.00**

Доплата за одноместное проживание в долларах США **2,539.00**

Стоимость тура может варьироваться в зависимости от курса валют и подлежит пересчету по курсу на день оплаты.

Предложение включает:

- Персональная встреча и приветствие | помощь представителя Dragonfly Africa на указанном маршруте
- Индивидуальный трансфер с русскоговорящим гидом из международного аэропорта О.Р. Тамбо в отель The Palace of the Lost City
- Размещение 3 ночи в отеле The Palace of the Lost City в двухместном номере категории Luxury, включая завтрак
- Индивидуальный трансфер с курорта Сан Сити до международного аэропорта О.Р. Тамбо
- Индивидуальный трансфер из международного аэропорта Крюгер Мпумаланга в лодж Lion Sands
- Размещение на 3 ночи в лодже Lion Sands в двухместном номере люкс, включая 3-разовое питание, утреннее и вечернее сафари, чай/кофе, услуги прачечной, напитки местного производства, алкогольные напитки и вино, исключая бренды премиум класса и шампанские вина
- Индивидуальный трансфер из лоджа в международный аэропорт Крюгер Мпумаланга
- Индивидуальный трансфер из международного аэропорта Кейптауна в отель Table Bay
- Размещение 3 ночи в отеле Table Bay в двухместном номере категории Luxury, включая завтрак
- Индивидуальная экскурсия по Кейптауну и на Столовую гору на полдня с русскоговорящим гидом, обед не включен
- Индивидуальная экскурсия по полуострову (с посещением Кейп Поинт) на целый день с русскоговорящим гидом, обед не включен

В предложение не включены:

- Международный перелёт из страны отправления и обратно
- Внутренние | региональные перелеты на территории ЮАР
- Рекомендуемые варианты | экскурсии кроме указанных по программе
- Индивидуальные расходы, напитки, прачечная, телефонная связь, и т.д.
- Питание кроме указанного по программе
- Любые другие услуги не указанные выше
- Поднос багажа
- Чаевые
- Страховка
- Виза



ОСНОВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Налоги

При законодательном изменении ставки налога на добавленную стоимость (VAT) (в данный момент 14%) или введении в действие нового налога или сбора в сфере туризма, Dragonfly оставляет за собой право изменить стоимость данного предложения.

Требования к документам

Просим Вас принять к сведению, **что все въезжающие на территорию ЮАР должны иметь в наличии 3 пустые страницы в загранпаспорте.** Также паспорта должны действовать как минимум 6 месяцев после окончания данной поездки.

Несоблюдение данных требований может привести к отказу от посадки на рейс или же обратной депортации в страну проживания уже по прибытии в ЮАР.

В дополнение к вышеуказанному дети до 18 лет, путешествующие с одним из родителей, должны обязательно иметь при себе нотариально заверенное согласие другого родителя на поездку.

Предупреждение о малярийных зонах

Примите во внимание, что Национальный Парк Крюгер и Мозамбик находятся в зоне распространения малярии, вследствие чего просим принять необходимые меры. Проконсультируйтесь с врачом или фармацевтом о лекарственных препаратах, которые могут Вам пригодиться при посещении данного района. Также рекомендуется пользоваться средством от комаров и носить закрытую одежду, в особенности утром и вечером.

Прививка и вакцинация

Для посещения территорий согласно данной программе предварительной вакцинации и прививок не требуется.

Заметки о Южной Африке

Путешествуя по Южной Африке, помните, что, как правило, в номерах отелей и лоджах нет утюгов и гладильных досок. Их могут предоставить Вам по первому требованию, однако подобные ситуации могут задержать Вас, если Вы спешите. Учитывая этот факт, рекомендуем Вам взять с собой дорожный утюг или паровую установку на экстренный случай!

Ограничения провоза ручной клади

Правила и предписания, регулирующие провоз ручной клади при любых видах перелета, были ужесточены и на данный момент уже вступили в силу во всех аэропортах Южной Африки. С пассажиров, не соблюдающих правила, взимаются штрафы. Примите, пожалуйста, к сведению, что перед вылетом в аэропорту ручная кладь взвешивается и измеряется. Несоответствие стандартам приведет к тому, что пассажира могут отправить обратно к стойке регистрации, где вещи будут оформлены и сданы в багаж.

Пассажиры эконом класса – 1 место весом не более 7 кг | 15.4 фунтов и 1 ноутбук.

Пассажиры бизнес класса – 2 места весом не более 7 кг | 15.4 фунтов каждое и 1 ноутбук.

Размер ручной клади должен быть не больше: 56см | 22 дюйма на 36 см | 14 дюймов на 23 см | 9 дюймов

Все цены уточняются на момент бронирования и зависят от курса доллара.



DRAGONFLY AFRICA УСЛОВИЯ БРОНИРОВАНИЯ

Условия оплаты:

Депозит в размере 25% от стоимости заказа взимается в момент подтверждения бронирования
Оставшаяся часть стоимости заказа оплачивается за 45 дней до прибытия

Условия аннуляции:

При аннуляции части или полностью всего заказа действуют следующие условия:

| | |
|--|---------------------------------------|
| более 8 недель до начала поездки | Отмена бронирования без штрафов |
| за 8 недель до начала поездки | Штраф в размере 25% от стоимости тура |
| за 8 - 6 недель до начала поездки | Штраф в размере 50% от стоимости тура |
| за 6 - 4 недели до начала поездки | Штраф в размере 75% от стоимости тура |
| за 4 недели - 1 день до начала поездки | Штраф в размере 100% стоимости тура |

Способ оплаты:

Оплата банковским переводом по следующим реквизитам:

| | |
|------------------------|----------------------|
| BANK: | NEDBANK SANDTON CITY |
| ACCOUNT HOLDER: | DRAGONFLY AFRICA |
| ACCOUNT NUMBER: | 1970 602 805 |
| BRANCH CODE: | 1970 0591 |
| SWIFT CODE: | NEDSZAJJ |

Страховка: Обращаем Ваше внимание, что компания Dragonfly Africa не несёт ответственности за отмену или невыполнение услуг поставщиками. Мы настоятельно рекомендуем Вам предварительно приобрести медицинскую страховку, а также страховку от невыезда.



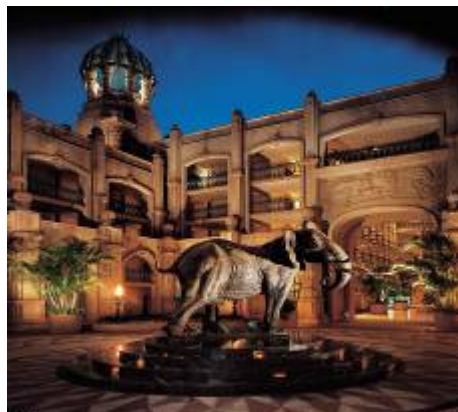
САН СИТИ

ОТЕЛЬ «THE PALACE OF THE LOST CITY»

«The Palace of the Lost City» в Южной Африке признан одним из самых выдающихся и знаменитых отелей в мире. Центром уникального «The Palace of the Lost City» является сказочная королевская резиденция, при постройке которой особое внимание было уделено деталям. Важную роль во внутреннем убранстве дворца играют изысканные мозаики, фрески и украшенные ручной росписью потолки, изображающие культуру и дикую природу Африки. С трудом верится в то, что отель расположен в таком дальнем африканском краю!

Для размещения гостей отель предлагает 338 номеров, включая 4 номера люкс. Бронирование люкс номеров «The King Suite», «Royal Suite», «African Suite» and «Desert Suite» возможно по запросу. «The King Suite» - гимн королевской роскоши. Особое внимание заслуживают резные стены ручной работы, фрески на потолке и сотни уникальных предметов интерьера, выполненных по специальному заказу. Все номера категории люкс в отеле оборудованы ванной комнатой с сауной и джакузи, а в номере «Africa Suite» дополнительное джакузи расположено на балконе. Остановившись в отеле «The Palace of the Lost City», Вы подарите себе удовольствие пожить в своем собственном дворце! Все стандартные номера отеля состоят из зоны фойе, ванной комнаты и зоны отдыха. Во всех номерах - кондиционер, телевизор, радио, сейф, телефон, минибар и услуги дворецкого.

«The Palace of the Lost City» - фантастический мир африканских джунглей, пышных садов, рек, водопадов, бассейнов, которые предоставляет своим гостям огромные возможности для развлечений на открытом воздухе. Согласно легендам «The Palace of the Lost City» - королевский дворец, построенный одной из древних цивилизаций Южной Африки и разрушенный землетрясением. Дворец был восстановлен в своем былом величии и сегодня предлагает широкие возможности для размещения в окружении великолепных пейзажей Южной Африки.





ЗАПОВЕДНИК SABI SANDS

ЛОДЖ «LION SANDS»

«Lion Sands Private Game Reserve» расположен в южной части заповедника Sabi Sands, известной своими богатыми возможностями для проведения сафари. Общая площадь заповедника составляет 65 тысяч гектар.

Лодж предлагает эксклюзивный доступ к реке Саби, протекающей по территории заповедника. У истоков реки, высоко в Драконовых горах расположен знаменитый водопад Мак Мак. Именно благодаря реке лодж предлагает своим гостям ни с чем несравнимое сафари во всей Африке. Известно, что в Африке жизнь там, где вода. Любой водоем – источник прохлады, убежище от палящего африканского солнца. Это место, ради которого дикие животные преодолевают огромные расстояния, чтобы утолить жажду и восстановить силы. Река – настоящее природное чудо. И в «Lion Sands Private Game Reserve» у Вас будет возможность соприкоснуться с этим чудом.

Название «саби» пришло из языка зулусов, что означает «испуганный». По иронии судьбы река не только источник жизни, но и место опасное для жизни. Считается, что в древние времена эта река была самым опасным местом в окрестностях, так как в ее водах обитали невероятно огромные африканские рептилии – нильские крокодилы. Этих древних созданий все еще можно увидеть сегодня – они греются на солнце или, затаившись на мелководьях реки, наблюдают за окружающими.

Еще одно важное преимущество лоджа «Lion Sands» - сафари. Философия сафари здесь базируется на принципах профессионализма, информативности и целостности восприятия, что обеспечивает настолько максимальное внимание к деталям, насколько того желает клиент: вы познакомитесь со всеми эко-системами – от маленьких насекомых до огромных африканских слонов. Тщательно отобранная команда из старшего эколога, рейнджера и команды следопытов гарантируют, что впечатления от сафари не просто оправдают Ваши ожидания, но и превзойдут их.

Лодж «River Lodge»

Расположение: Лодж расположен на берегах реки Саби, в 100 метрах вниз по течению от лоджа «Ivory Lodge». Домики обращены к востоку, что позволяет любоваться прекрасным закатом над Национальным парком Крюгер.

Номера: к услугам гостей 18 роскошных домиков, крытых соломой. Домики состоят из спальни и ванной комнат, внутреннего и внешнего душа и деревянной смотровой площадки. В спальне – кондиционер и вентилятор. Во всех номерах – минибар и телефон. Все домики соединены с общими зонами лоджа деревянными дорожками.

Лодж: На территории лоджа расположены гостиная и бар, 2 бассейна, деревянные смотровые площадки, гамаки, конференц зал, спорт зал и СПА центр, магазин сувениров, крытая и открытая (Бома) площадка для обедов и ужинов.

Развлечения: «River Lodge» - сердце лоджа «Lion Sands». Расположенный в окружении деревьев, чья история насчитывает более 800 лет, лодж подарит Вам особую теплоту и состояние покоя, ощущение природы и гармонии. Персонал отеля поможет Вам почувствовать себя как дома, расслабиться и насладиться лучшими проявлениями африканского гостеприимства.





БОЛЬШАЯ ПЯТЕРКА

Лев, леопард, слон, буйвол и носорог – самые популярные и опасные животные в мире большой охоты. В прежние века именно они поражали воображение охотников и спортсменов, притягивая их в Африку.

Существует огромное множество разнообразных легенд и сказаний, связанных с Большой Пятеркой. К примеру, существует следующее поверье: “Бог сотворил этих животных, чтобы мы относились к ним разумно и с уважением, но Он знал, что без страха мы можем потерять уважение к этим созданиям. Поэтому эта Пятерка обитает здесь, чтобы мы помнили. Лев и леопард научили нас бояться ночи, так как только день принадлежит нам. Буйвол, слон и носорог научили нас бояться их силы, чтобы мы уважали силу природы.”

Большая Пятерка – легенды дикой природы, ставшие синонимами Африки.





КЕЙПТАУН

ОТЕЛЬ «TABLE BAY»

«The Table Bay Hotel» удобно расположен на набережной Виктории и Альфреда. Великолепный отель мирового уровня, построенный в ново-викторианском стиле, воплощает в себе традиции прошлых веков и при этом соответствует современным стандартам. Половина комнат в отеле выходят на набережную Виктории и Альфреда, вторая половина – на всемирно известный остров Роббен, где бывший президент Нельсон Мандела провел большую часть своего заключения.

К входу отеля ведет длинная пальмовая аллея. Особое восхищение вызывает замысловатый узор на мраморном полу в фойе и впечатляющие деревянные потолки. Для размещения гостей «The Table Bay Hotel» предлагает 329 кондиционируемых номеров. Ванная комната оснащена душевой кабиной с термоконтролем и отдельной ванной.

В каждом из 329 просторных и роскошных номеров отеля Вас ждут крахмаленный льняные простыни, изящно оформленная ванная комната и современные технологии (телефон, видеосвязь), которые позволят Вам во время безмятежного отдыха всегда оставаться на связи с внешним миром. Для исполнения любого Вашего каприза, любой фантазии будет достаточно лишь телефонного звонка. Персонал отеля будет стремиться сделать даже невозможное, чтобы удовлетворить все Ваши пожелания.

Удобства в номерах:

Платяной шкаф

Письменный стол

Услуги дворецкого

Бар

Электронный сейф

Спутниковое ТВ (дистанционное управление)

Радио

Ванная комната с душевой кабиной и ванной

Мраморный туалетный столик, фен

Прямая телефонная линия- факс и модем

Кондиционер

Круглосуточное обслуживание номера

Услуги бизнес-центра: телефон, факс, автоответчик, e-mail, ксерокопирование.

«The Table Bay Hotel» входит в международную гостиничную сеть «The Leading Hotels of the World».

